日本国政府 GOVERNMENT OF JAPAN

在留カード RESIDENCE CARD

番号 No. UH93561205EA

氏名 NAME BUI VAN GIANG

生年月日 DATE OF BIRTH 1997年11月06日 性別 SEX 男 M. 国籍・地域 NATIONALITY/REGION ベトナム

住居地 ADDRESS 新潟県新潟市西蒲区今井３２４番地１

在留資格 STATUS Specified Skilled Worker (i) 特定技能１号

就労制限の有無 在留資格に基づく就労活動のみ可

在留期間（満了日） PERIOD OF STAY (DATE OF EXPIRATION) １年（２０２６年０７月０４日） Y Y M D

許可の種類 在留資格変更許可（東京出入国在留管理局長） MOJ

許可年月日 2025年07月04日 交付年月日 2025年07月04日

このカードは ２０２６年０７月０４日まで有効 です。 PERIOD OF VALIDITY OF THIS CARD

出入国在留管理庁長官

MINISTRY OF JUSTICE

住居地記載欄

届出年月日	住居地	記載者印

資格外活動許可欄

在留期間更新等許可申請欄

7. NOV. 2022

別記~~第七号の~~四様式（第七条,第二十条,第二十四条,第四十四条関係）

日本国~~政府法~~務省

指　定　書

DESIGNATION

氏　名 Name	BUI VAN GIANG
国籍・地域 Nationality/Region	ベトナム

出入国管理及び難民認定法別表第1の5の表の下欄の規定に基づき上記の者が本邦において行うことができる活動を次のとおり指定します。

According to the regulation stipulated in the low column of Annexed Table 1-5 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act,the above mentioned person is permitted to engage in the activities designated as follows.

「特定技能」の在留資格（出入国管理及び難民認定法（昭和二十六年政令第三百十九号）別表第一の二の表の特定技能の項の下欄第一号に係るものに限る。）をもって在留することを希望する者が,下記の本邦の公私の機関との契約に基づいて,当該機関の業務に従事する活動

IMMIGRATION INSPECTION 入国審査官 7. NOV. 2022 東京入国在留管理局 TOKYO REGIONAL BUREAU

記

機関名:旭重工建設株式会社

（本店所在地:新潟県新潟市西浦区今井字沼下1410-5）

日　本　国　法　務　大　臣

MINISTER OF JUSTICE,JAPANESE GOVERNMENT

12